



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328  
e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)  
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

Prot. AOODRFR- 3381

Trieste, 9 aprile 2016

Ai Dirigenti Scolastici  
delle scuole di ogni ordine e grado  
del Friuli Venezia Giulia  
Al Dirigente Scolastico  
dell'Istituto capofila operazioni Invalsi  
IC "L. Perco" - Gorizia  
Ai Dirigenti degli AATT del Friuli Venezia Giulia  
Loro Sedi  
Al Sito USR FVG

e p.c. alle Segreterie Regionali OO.SS. Comparto Scuola FVG  
Loro Sedi

Oggetto Individuazione osservatori esterni Invalsi per le classi campionate.  
Raccomandazioni per somministrazione prove ed operazioni di osservazione

All'esito della procedura di selezione prevista dal bando per l'individuazione degli osservatori esterni nelle classi campione della rilevazione nazionale degli apprendimenti a.s. 2015-2016, si pubblica, come previsto dalla nota Invalsi n.10517 del 30/12/2015, l'elenco degli osservatori individuati che verranno utilizzati con riferimento al numero di classi campione della Regione.

A breve si procederà all'abbinamento degli osservatori alle classi campione. Gli abbinamenti tra osservatori e classi campione saranno pubblicati sul sito dell'USR e verranno comunicati alle II.SS. Gli osservatori che verranno abbinati ad una classe campione, riceveranno dall'Invalsi una mail per procedere all'accreditamento che si raccomanda di effettuare prontamente. Come noto, l'accreditamento è operazione necessaria per effettuare il download delle maschere elettroniche sulle quali operare per la registrazione di dati delle prove e **per trasmetterle successivamente all'Invalsi nei tempi indicati nella specifica sezione del sito**. Gli osservatori sono invitati a contattare, **prima delle operazioni**, l'Istituto in cui effettueranno l'osservazione, per definire, con i dirigenti scolastici o con i responsabili individuati dai dirigenti scolastici, i necessari aspetti organizzativi.

Si raccomanda cortesemente agli osservatori di prendere visione della sezione dedicata del sito dell'Invalsi per essere a conoscenza di tutti gli aspetti connessi alle operazioni di osservazione, comunque ben sintetizzati nel Manuale dell'Osservatore che sarà pubblicato prossimamente nella sezione "area prove" del sito dell'Invalsi.

Si coglie l'occasione per raccomandare anche a tutti coloro che saranno impegnati, in qualunque forma, nelle operazioni di somministrazione, il rispetto, come nei precedenti anni scolastici, di tutte le indicazioni fornite dall'Invalsi per un sereno ed efficace svolgimento delle operazioni di rilevazione. Come già indicato, sarà compito degli stessi osservatori trasmettere le maschere compilate all'Invalsi, ma essi dovranno comunque consegnarne copia al personale della Segreteria degli Istituti in cui si troveranno ad operare.

Si invitano gli Istituti campionati in cui non si presentasse l'osservatore indicato negli abbinamenti in allegato di procedere, comunque, nella somministrazione dandone avviso al referente dell'USR via mail all'indirizzo di seguito indicato : [paola.floreancig@istruzione.it](mailto:paola.floreancig@istruzione.it).

Per tutti gli aspetti amministrativi, comprensivi della stipula degli incarichi agli osservatori individuati, il riferimento è all'Istituto Comprensivo "Leopoldo Perco" di Gorizia, capofila per le operazioni in riferimento alla presente nota, mentre per gli aspetti tecnici ed organizzativi i riferimenti presso l'Ufficio scolastico regionale sono i seguenti [paola.floreancig@istruzione.it](mailto:paola.floreancig@istruzione.it) ; [livia.cosulich@istruzione.it](mailto:livia.cosulich@istruzione.it).

Si ringrazia per la generosa disponibilità e la preziosa collaborazione.

*Il Dirigente Titolare*  
**Pietro Biasiol**

( firma autografata sostituita a mezzo stampa,  
ex art. 3, c. 2, D.Lgs. 39/93)

allegato n.1 : elenco osservatori



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

**Allegato 1** - Nota prot. AOODRFR 3381 dd 9/04/2016

**ELENCO OSSERVATORI PROVE INVALSI FVG - CLASSI CAMPIONE a.s. 2015-2016**

<b>NOME</b>	<b>COGNOME</b>	<b>NOME</b>	<b>COGNOME</b>
Annalisa	ANDREONI	Ezio	GIUST
Vanni	ANDREUSSI	Marapia	GRANI
Livia	ANTONINI	Anca Maria	GREAVU
Sonia	ARCURI	Cinzia	IVAN
Sandra	BAITA	Bruno	LA PIANA
Gianluca	BALDO	Concetta	LATINO
Lucia	BARAGIOTTA	Robi	LENA
Salvatore	BARBIERI	Silvia	LIANI
Marco	BARDELLI	Giovanni	LORUSSO
Enrico	BASILE	Fulvio	MADOTTO
Alessandro	BASSO	Michela	MANGINO
Sabrina	BETTINI	Valeria	MANNO
Elena	BLANCUZZI	Pamela	MARAS
Michele	BORGHETTO	Francesca	MARTIN
Flavio	BRAIDOTTI	Maura	MAZZON
Giovanni	BRATTI	Tamara	MENARE'
Maria-Concetta	BROCATO	Ferruccio	METOLDA
Maria	CACCIOLA	Tiziano	MICHIELIN
Valentina	CAGNAZZO	Mauro Paolo	MININEL
Angela	CALDARERA	Maria Grazia	MONTELEONE
Antonietta	CAMPANOZZI	Daniela	MORASSUT
Alessandra	CANZONIERI	Patrizia	MULINACCI
Carla Rosa	CARTURA	Sara	MURANO
Federica	CATANESE	Maria Teresa	NICCOLI
Tiziana	CAVEDONI	Lidia	NOSELLI
Mariacristina	CEO	Donatella	PAGOTTO
Oriana	CELOTTO	Elena	PALOMBA
Raffaella	CERQUETTI	Laura	PAROLIN
Carla	CESCUTTI	Federico	PASTORE
Adriana	CHERUBINI	Salvatore	PECORA
Alessia	CIVIDIN	Cinzia	PIRANEO
Patrizia	CLAUDIO	Francesca	PIRIONI
Andrea	CONTI	Rosanna	PISCIOTTA
Maria	COSTANZO	Fabio	PIVA
Luigi Costanzo	COSTANZO	Edda	PREGARC
Federica	CUBERLI	Erika	PROTTI
Susi	D'AGARO	Nicola	REDI
Paola	D'AGARO	Mariagrazia	RIAVEZ



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

Annunziata	<b>DAMIATA</b>
Rita	<b>DE LUCA</b>
Elisabetta	<b>DEGANO</b>
Francesca	<b>DEL PONTE</b>
Cecilia	<b>DELLA VEDOVA</b>
Giuseppe	<b>DI CHIARA</b>
Eva	<b>DI GIUSTO</b>
Cristiana	<b>DONAGGIO</b>
Serena	<b>DONATI</b>
Marco	<b>DURIGON</b>
Maria Rita	<b>ESPOSITO</b>
Federica	<b>FANELLA</b>
Francesco	<b>FANTASTICO</b>
Anna	<b>FATTORI</b>
Daniela Concetta Pia	<b>FERRUCCI</b>
Diego	<b>FILOTTO</b>
Igor	<b>FOLTRAN</b>
Diana	<b>FORNASIER</b>
Pierluigi	<b>FOSCARINI</b>
Fulvia	<b>FRANCH</b>
Laura	<b>FRANZOI</b>
Roberta	<b>FRASCARELLI</b>
Andrea	<b>FRUCH</b>
Luisa	<b>GALLIZIA</b>
Atanasio	<b>GARRIPOLI</b>
Isabella	<b>GERVASIO</b>
Francesco	<b>GIROLAMI</b>
Romina A.G.	<b>GIUFFRIDA</b>

Salvatore	<b>RICCIOLINO</b>
Arianna Elena	<b>RIZZO</b>
Pietro	<b>ROSA</b>
Angela	<b>ROSATO</b>
Elisa	<b>RUSSO</b>
Monica	<b>SALERNO</b>
Francesca	<b>SCALON</b>
Matteo	<b>SEGATTO</b>
Patrizia	<b>SGURA</b>
Anais	<b>SMAILAGIC</b>
Massimo	<b>SORANZIO</b>
Gianpiero	<b>TADDIO</b>
Simona	<b>TAMBORRINO</b>
Stefano	<b>TEGHIL</b>
Andrea	<b>TIRELLI</b>
Caterina	<b>TREGLIA</b>
Eleonora	<b>TREVISAN</b>
Adriana	<b>TRIBUZIO</b>
Giulio	<b>TURCO</b>
Chiara	<b>URBANI</b>
Alessandro	<b>VENERUS</b>
Giuseppe	<b>VERDE</b>
Evelina	<b>VETTACH</b>
Matteo	<b>VICARIO</b>
Elena	<b>VUATTOLO</b>
Fabiana	<b>VUERICH</b>
Francesco	<b>ZANFARDINO</b>
Guendalina	<b>ZANGARA</b>
Andrea	<b>ZILLI</b>